

Источники об участии советских людей во французском движении Сопротивления

Часть 2*

Роман В. Лебеденко

ГБОУ МОШ «Школа 2033», г. Москва, Россия,
rlebedenko@mail.ru

Виктория Б. Прозорова

Бюро журнала «Вестник архивиста» в Европе,
Париж, Франция, prozorovaviktoriya@gmail.com

Аннотация. В статье раскрывается история формирования, описания и использования сохранившихся во Франции и России документальных комплексов об участии советских людей в Сопротивлении, а также создания их научно-справочного аппарата. С опорой на российские и французские материалы впервые проведен сравнительный анализ информационной ценности французских и советских документов об участии советских граждан во французском Сопротивлении, оценены их подлинность и достоверность.

Показана методика создания баз данных по участникам движения Сопротивления архива Министерства обороны Франции, сложности использования этого интегрированного источника для выявления информации о гражданах СССР. Представлены основные базы данных, созданные «Фондом Сопротивления».

Авторы продемонстрировали, как данные источники использовались в историографии Сопротивления в различные периоды советской истории и франко-российских отношений. Представлена самая актуальная информация о библиотеках, музеях и архивах, хранящих и собирающих эти документы; впервые даны рекомендации по работе с их научно-справочным аппаратом, а также советы русскоязычным исследователям Второй мировой войны, в том числе и семейной истории.

Ключевые слова: Вторая мировая война, французское движение Сопротивления, архивы, советские комбаттанты, базы персональных данных, зарубежная архивная россика

* Продолжение. Начало см.: История и архивы. 2020. № 4. С. 36–52.

Для цитирования: Лебеденко Р.В., Прозорова В.Б. Источники об участии советских людей во французском движении Сопротивления. Часть 2 // История и архивы. 2021. № 1. С. 67–87. DOI: DOI 10.28995/2658-6541-2021-1-67-87

Sources on the participation of Soviet people in the French Resistance movement

Part 2

Roman V. Lebedenko

School no. 2033, Moscow, Russia, rlebedenko@mail.ru

Victoria B. Prozorova

*Magazine "Herald of archivist" in Europe, Paris, France,
prozorovaviktoriya@gmail.com*

Abstract. The article reveals the history of the formation, description, and use of the documentary systems preserved in France and Russia about the participation of Soviet people in the Resistance and the creation of their scientific and reference apparatus. For the first time, historians analyzed Russian and French materials, comparing the informative value of the French and Soviet documents on the participation of Soviet citizens in the French Resistance, evaluating their authenticity and reliability.

The article also describes the integration methodology of the Resistance movement participants Database of the French Defense Ministry Archives and specifies the complexity of extracting information about the Soviet citizens from this integrated source. Furthermore, the main databases created by the Resistance Foundation are analyzed.

The authors demonstrate how these sources were used in the French and Russian historiography of the Resistance during various periods of Soviet history and the Franco-Russian relations. They also show the historian's specific use of the Resistance movement participant's memoirs. The authors provided the most relevant information about the training and learning material, about the libraries, museums, and archives that store and collect these documents; for the first time, recommendations are made – including the Russian-speaking researchers of the Second World War, as well as family history researchers – on how to work with their scientific and reference apparatus.

Keywords: World War II, French Resistance movement, archives, Soviet combatants, personal database, foreign archival rossica

For citation: Lebedenko, R.V. and Prozorova, V.B. (2021), "Sources on the participation of Soviet people in the French Resistance movement. Part 2", *History and archives*, no. 1, pp. 67–87, DOI: 10.28995/2658-6541-2021-1-67-87

*Судьба документов о советских участниках
Сопrotивления после Второй мировой,
их сохранность, места хранения, степень описания
в архивах Франции*

Мозаичности сетей и организаций Сопrotивления во время Второй мировой войны соответствует раздробленность их фондов и рассеянность организаций в разные периоды послевоенной истории претендовавших на центральную роль в сохранении документов об их деятельности.

Национальный музей Сопrotивления (MNR) в пригороде Парижа Шампиньи-сюр-Марн. В основном в этом музее хранятся документы по ликвидации сетей OS (Organisation spéciale), FN (Front National), FTP (Francs-tireurs et partisans). Документы о советских участниках Сопrotивления собраны в тематическом фонде «Сопrotивление иностранцев» (Résistance des étrangers), а также в отдельные единицы хранения внутри личных фондов ликвидаторов, сетей и подразделений, в которых были советские участники. Довольно широко представлена в архиве музея подпольная пресса на русском языке (шифр коллекции 85 AJ) – «Русский патриот», «Советский патриот», издававшаяся обществом «Друзей СССР» «Россия сегодня», не говоря о многочисленных листовках и информационных листках. В фототеке также есть специальный раздел «Советские участники Сопrotивления» (шифр 65 P). Музей имеет не только сайт, где выложено много интересных документов, но и рукописный карточный каталог участников Сопrotивления, к которому допускает исследователей.

Естественно, сбором документов о новом мировом конфликте заинтересовалась и созданная сразу после Первой мировой «Современная библиотека» (бывшая BDIC, современное название – La Contemporaine, сайт: <http://www.lacontemporaine.fr/collections/quels-documents/archives>). Здесь хранится открытый и пополняющийся фонд Ассоциации бывших депортированных и интернированных участников Сопrotивления (ADIR), документы которого охватывают 1940–2000 гг. Ассоциация ADIR приняла в 2005 г. решение о самороспуске и в 2006 г. передала свои архивы на хранение в Современную библиотеку, но семьи членов ассоциации регулярно пополняют этот фонд. Подчеркнем, что библиотека всегда интересовалась архивами и публикациями на русском языке, и она хранит как русскоязычную прессу, так и личные фонды публиковавшихся в ней авторов. Например, фонд Константина Николаевича Арнольди (1871–1945 гг.), автора газет «Русский патриот» и «Советский патриот».

Важные массовые источники по участию советских граждан в Сопротивлении хранятся в Историческом центре архивов Исторической службы Министерства обороны Франции (SHD) в замке Венсен. Личные дела участников различных организаций движения Сопротивления во Франции составляют под-серию GR 16 P. Архивы организаций – «Вооруженные силы Сражающейся Франции» (FFC) объединены в подсерию GR 17 P. Архивы – «Внутреннего сопротивления» (RIF) собраны в подсерии GR 18 P. Архивы «Французские внутренние силы» (FFI), собственно и называвшиеся «маки», составляют серию GR 19 P.

Все эти документы долгие годы хранились и систематизировались в «Бюро Сопротивления» (Bureau Résistance Archives de la Défense) военного архива в Венсене, которое создавалось как преемник «ликвидаторов». Поскольку постепенно Бюро стало получать в основном исторические и генеалогические, не связанные с защитой прав ветеранов запросы, оно в 2010-х гг. было расформировано, а его функции перешли к подразделениям Исторического центра архивов в Венсене. До реформирования Бюро его сотрудники смогли на основе стандартизованного описания личных дел создать базу данных «Звания, официальное подтверждение и факты участия в Сопротивлении» (Titres, homologations et services pour faits de Resistance)¹. Эта база данных является плодом многолетней работы военных и гражданских историков. Всего в нее внесено 600 000 личных дел, причем всего 1500 дел заведены органами вражеской контрразведки и попали в руки победителей и еще 70 000 дел были заведены на основе послевоенных заявлений лиц, пожелавших засвидетельствовать свое участие в движении Сопротивления².

Более 10 лет понадобилось для того, чтобы проанализировать сохранившиеся учетные документы организаций сопротивления, выявить общие элементы в их формуляре, ввести эти данные в единую базу и проверить правильность их внесения. В базу данных вносилась информация по следующим позициям: «Фамилия», «Имена» (Первое и второе имя для французов, но крайне редко имя и отчество для русских), «Дата рождения» (полная дата или хотя бы год), «Псевдонимы», «Другие фамилии», «пол», «статус», «Департамент рождения» для французов и «Страна рождения» для всех.

¹ База данных «Titres, homologations et services pour faits de Resistance». URL: https://www.memoiredeshommes.sga.defense.gouv.fr/fr/arkotheque/client/mdh/base_resistants/ (дата обращения 7 июля 2020).

² *Rieux Ph.* L'Etat met en ligne une nouvelle base de données sur la Resistance [Электронный ресурс] // *La Dépeche*. 2018. 21 juin. URL: <https://www.ladepeche.fr/article/2018/06/21/2822482-etat-met-ligne-nouvelle-base-donnees-resistance.html> (дата обращения 30 июня 2020).

Дополнительно можно выбрать из списка одно из течений в Сопротивлении (Familie Résistance), совпадающее по названию с одним из отделов комиссии по признанию участия в Сопротивлении, а также название движения (mouvement) и группы (réseau).

Какие же сложности возникали при внесении данных о наших соотечественниках в эту базу? Прежде всего, как мы уже писали, это слишком быстрый и массовый отъезд бывших советских военнопленных на Родину в 1945 г., до завершения работы французской комиссии.

Кроме того, неполное соответствие данных о них рассчитанному на французов формуляру. Например, французские «Имена» – первое и второе имя, как правило, являются именем самого человека и именем либо его крестного, либо его отца, но никак не могут считаться полным аналогом русских имени и отчества. Как нельзя лучше это несоответствие описывают слова «Романса генерала Чарноты» А. Розенбаума: «Мы все теперь – Мишели... Здесь нет отчества и отчеств тоже нет». Ни проживавшие во Франции русские эмигранты, ни бежавшие из лагерей советские военнопленные при общении с французами отчествами не пользовались, а их имена нередко передавались соратниками на французский манер, чтобы облегчить общение. К счастью, база данных позволяет искать имя или фамилию, начинающиеся на какую-либо букву или слог. Запросив «М», мы найдем Михаила, даже если французские соратники обращались к нему «Мишель». Мы догадаемся, что к Николаю Оболенскому, родившемуся в 1900 г. в Петербурге, соратники обращались как к «Николя», или что Георгий Бурцев 1915 г. рождения стал для французских друзей «Жоржем». Если мы ищем выходца из дворянской белоэмигрантской семьи, участвовавшего в Сопротивлении, нужно не забыть попытаться написать его фамилию с приставкой «де» (например, не «Шоттен», а «де Шоттен»), так как многие эмигранты таким образом обозначали, приезжая во Францию, свою принадлежность к дворянству. А вот найдем ли мы Бориса, переименованного в Мориса? И как узнать, что Саркис стал Винцентом, ведь это даже не перевод его имени, и придет ли нам в голову транслитерировать при поиске фамилию «Борисов» как «Borizov». Единственный совет исследователям – записывать возможную транслитерацию фамилии и имени на все европейские языки со всеми возможными ошибками, которые мог допустить при их записи носитель языка – уставший от нервной перегрузки человек, на которого победившая Франция возложила неприятную обязанность проверки чистоты рядов победившего Сопротивления и записывающий на слух иностранную фамилию. Составители и верификаторы базы данных сделали верный, с точки зрения уважения к первоисточнику, выбор – сохранили те написания имен

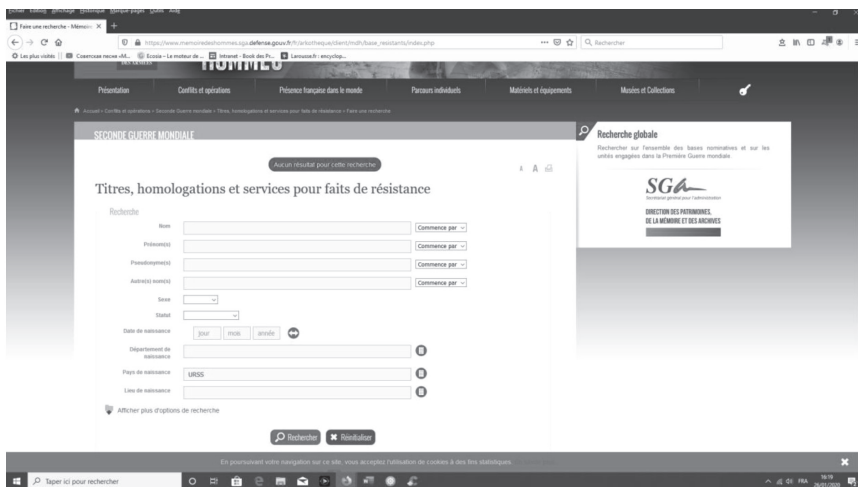


Рис. 1. Окно поискового запроса

и фамилий, которые были в документах. Исправления вносились только в отношении места рождения участников Сопротивления – тщательно было проверено написание названия населенных пунктов Франции, стран и городов, где родились внесенные в базу люди. При этом эмигранты, рожденные до 1918 г., в документах нередко указывали страну рождения как «Российскую империю», но составители базы данных указали и для них, и для родившихся в советской России и СССР место рождения как «Россия». Если человек указывал страну рождения как «Российскую империю», но указанный им город находился на территории современных Польши или Белоруссии, то именно эти страны и вносились в базу данных в графе «страна рождения участника Сопротивления». Этот прагматичный выбор разработчиков технических условий на базу данных объясняется их стремлением облегчить работу военных архивистов по запросам об участниках Сопротивления, родившихся в других странах Европы и волею судеб оказавшихся во Франции. Демографические проблемы, созданные Первой мировой войной, привели к массовой трудовой миграции во Францию из Испании, Португалии, Италии, не говоря о первой волне российской эмиграции, многие представители которой стали знаковыми фигурами в Сопротивлении.

Например, запросив данные обо всех участниках Сопротивления, родившихся в России, мы получим 1073 результата, на Украине – 418, в Белоруссии – 65, в Армении и Грузии – 45, в Казахстане и Узбекистане – 1.

Кроме того, нельзя забывать и о личных фондах некоторых «ликвидаторов», хранящихся в серии К (частные фонды) Архива вооруженных сил в Венсене. Правда, доступ к этим фондам может быть ограничен условиями договора об их депонировании или дарении и предоставлен на основании письма-заявки исследователя.

Представляется необходимым упомянуть и о базе данных Министерства обороны, которая может лучше понять участие в Странной войне, «иностранных добровольцев, вступивших во французскую армию между 1 сентября 1939 г. и 25 июня 1940». Сейчас на запрос об уроженцах России база данных выдает 300 фамилий.

Архив Префектуры полиции Парижа, территориальная компетенция которого охватывала современный Париж и ближние пригороды, хранит дела арестованных участников Сопротивления в фонде GB Специальных бригад службы общей разведки³. На них возлагались репрессивные меры в отношении всех организаций сопротивления. Для других регионов Франции информация о судьбе арестованных и депортированных может храниться в департаментских архивах в серии Z (супрефектуры).

Нельзя не упомянуть об орденских организациях Франции, хранящих награжденные дела. Напомним, что награждения можно условно разделить на три волны:

- первая, совпавшая по времени с началом ликвидации подразделений Сопротивления, коснулась некоторых командиров советских отрядов и подразделений. Ее иллюстрирует приведенная выше переписка и приказ от 18 мая 1945 г.;
- вторая волна связана с поездкой Хрущева во Францию в 1960 г. и потеплением во франко-советских отношениях. Здесь можно привести пример награждения бронзовым Военным крестом советской группы FFI под командованием Виктора Алексеенко после личного обращения к президенту Ш. де Голлю «полковника Ривьера» в 1966 г. [Ouritskaia 2005, p. 65]

Важнейшим центром хранения и изучения документов Сопротивления является «Фонд Сопротивления» (Fondation de la Résistance), в который в качестве подразделения вошла в 2012 г. Ассоциация изучения внутреннего Сопротивления (AERI). С начала 1990-х гг. Ассоциация собрала более 30 000 источников о Сопротивлении, созданных как в период борьбы с фашизмом (письма, фотографии, газеты и плакаты), так и в период ликвидации организаций Сопротивления и активного комплектования свидетельствами их деятельности (аудио- и кинодокументы, фотографии, биографи-

³ Обзор фондов архива Префектуры полиции Парижа на французском языке. URL: <https://www.prefecturedepolice.interieur.gouv.fr/Nous-connaître/Presentation> (дата обращения 25 ноября 2020 г.).

ARC Archives, témoignages et documents écrits : Seconde Guerre mondiale
Institut d'histoire du Temps Présent - Paris

Lieu de consultation : Institut d'histoire du Temps Présent
Localisation géographique : Paris
Présentation du contenu

1 - Témoignages, documents et papiers privés déposés à l'ITTP depuis sa création, en 1970 - cote ARC 001 et suivantes. À côté de cette série principale, on trouve une sous-série ARC 500 n° 1 et suivantes - fonds Varia Seconde Guerre mondiale - constitué de documents ponctuels, et des documents sur microfilm provenant du Comité d'histoire et de la Douzième Guerre mondiale mais reliés à l'ITTP.

2 - Les « copies » partiels des archives du Comité d'histoire de la Douzième Guerre mondiale, actuellement conservées au Centre historique des Archives nationales (CHAN) dans la salle 72 A.

Site : Voir l'ensemble

Рис. 2. Формуляр запроса по архивным источникам базы данных AERI

ческие данные о 50 000 участниках Сопротивления). На их основе были разработаны географические карты с данными о более чем 6000 мест, а также 25 000 тематических карточек с данными о 19 000 фактов истории внутреннего Сопротивления.

На портале онлайн-музея Сопротивления, созданного AERI, собрано более 20 000 ссылок на архивные фонды и коллекции со всей Франции, а также на диссертации, монографии и статьи о Сопротивлении. Совместно с партнерами из разных уголков Франции Ассоциация издала серию тематических CD-ROM о Сопротивлении в различных департаментах страны. Ассоциация создала чрезвычайно эргономичный портал, где можно найти информацию не только об исторических источниках и публикациях, но и обо всех местах памяти и местных музеях Сопротивления и ассоциациях его ветеранов. Подчеркнем, на сайте AERI исследователи могут найти данные о документальных коллекциях и фондах исчезнувших ассоциаций ветеранов Сопротивления, как, например, Национальной ассоциации награжденных участников Сопротивления, работавшей в 1947–2013 гг.

Формуляр запроса источника позволяет выбрать регион и департамент поиска, учреждение, хранящее документы, и ключевые слова. Собранная AERI информация и ее онлайн-музей, коллекция которого охватывает 1940–1945 гг., будут особенно полезны тем, кто захочет больше узнать о боевых действиях определенного отряда в том или ином департаменте Франции.

Наконец, упомянем научные учреждения, библиотеки, архивные фонды и коллекции которых могут заинтересовать всех тех, кто желает не просто найти биографическую информацию о конкретном участнике Сопротивления, но и лучше узнать это историческое явление. Сайты полезны и тем, кто следит за мемориальной политикой и актуальными вопросами увековечения памяти Сопротивления.

Институт истории настоящего времени (ИНТР) возник как хранилище документов Комитета по истории Второй мировой войны (CHDGM), в документах которого уделено значительное место истории Сопротивления.

В каталоге рукописей Национальной библиотеки Франции (BNF) представлены архивные документы из фондов Института истории настоящего времени, а на ее сайте Галлика (<https://gallica.bnf.fr>) выложены наиболее полные подборки изданий «России сегодня» (шифр RES-G-1470).

Местные музеи и библиотеки также хранят некоторое количество документов и фондов, информацию о которых можно найти на сайте Фонда Сопротивления.

Для исследователя сложность заключается в том, что документы, хранящиеся в архивах, музеях и библиотеках Франции, описываются по различным стандартам. Описание некоторых архивных фондов осталось с 1960-х гг. на уровне карточного каталога, другие фонды получили описи типа «номерной реперторий», третьи были практически подокументно описаны в рамках межбиблиотечного проекта “Calames” или в ходе их оцифровки для публикации на сайте. Огромная работа по систематизации источников и унификации их описания на портале, фактически выполняющем функции тематического путеводителя, проделана Фондом Сопротивления и Ассоциацией AERI. Именно этот портал мы рекомендуем использовать как отправную точку для следующего обзора источников по нашей теме.

Что же касается России, в настоящий момент материалы об участии советских граждан во французском движении Сопротивления находятся в следующих архивах:

- Государственном архиве Российской Федерации (ГАРФ), фонд 9541 «Советский комитет ветеранов войны. Москва. 1956–1993 гг.» представляет коллекцию документов об участии советских граждан в движении Сопротивления;
- Российском государственном архиве социально-политической истории (РГАСПИ), фонд 553 «Отчеты центрального комитета советских пленных во Франции в ЦК Компартии Франции о своей деятельности, распоряжения и инструкции ЦК КПФ о ведении подпольной и партийной борьбы, переписка с ЦК

КПФ о формах участия советских пленных в партизанском движении Сопротивления»;

- Архиве внешней политики Российской Федерации (АВПРФ), фонд 197 «Деятельность Посольства СССР во Франции»;
- Центральном архиве ФСБ России.

Кроме того, существуют личный архив президента Межрегиональной организации ветеранов французского Сопротивления «Комбатан волонтер» Ю.П. Виногина, местонахождение которого в настоящий момент неизвестна.

Мемуары, статьи и интервью советских участников Сопротивления

Уже в 1945–1955 гг. в прокоммунистических изданиях Франции на французском и на русском языке вышло несколько книг мемуарного характера, например, о действии советских партизан в районе Бреста (Бретань) и в составе смешанного французско-советского партизанского отряда в районе Парижа⁴. В Советском Союзе в послевоенный период таких публикаций практически не было.

Во времена хрущевской «оттепели», на фоне общего роста интереса к мемуарам XX в. и военного времени, был издан сборник «О чем не говорилось в сводках» (1962 г.)⁵, включавший и воспоминания советских «сопротивленцев». Отдельные биографические заметки и отрывки воспоминаний публиковались в местной прессе. А книга получившего французскую награду в 1966 г. В.В. Алексеенко «В горах Дордони» издавалась дважды в 1972 г. и 1981 г.⁶ Тот факт, что публиковались только воспоминания лиц, успешно прошедших фильтрацию, никак не умаляет их исторической достоверности. Также интерес представляет книга воспоминаний участников Сопротивления во Франции под названием «Против общего врага. Советские люди во французском движении Сопротивления»⁷, опубликованная в 1972 г.

В перестройку архивы стали более доступными и общественный интерес к ним вырос. А судьба отдельного человека, русского солдата XX в. стала предметом серьезного внимания историков,

⁴ *Lafferre M.* Le siège de Brest. Paris, 1945; *Gazdanov G.* Je m'engage à défendre. Paris; Moscou, 1946.

⁵ О чем не говорилось в сводках. М.: Гос. изд-во политической литературы, 1962. 455 с.

⁶ *Алексеенко В.* В горах Дордони. Волгоград: Ниж.-Волж. кн. изд-во, 1981. 174 с.

⁷ Против общего врага: Советские люди во французском движении Сопротивления / Под ред. И.В. Паротькина. М.: Наука, 1972. 395 с.

чему поспособствовало распространение методик устной истории и биографических интервью. В 1990 г. вышел сборник воспоминаний и документов «Движение Сопротивления в Западной Европе: 1939–1945. Общие проблемы»⁸. Нетипичные и сложные судьбы советских участников Сопротивления теперь могли стать самостоятельным объектом изучения, а не только иллюстрацией на обочине официального дискурса о Великой Отечественной войне. В 1993 г. Центр устной истории РГУ активно комплектовался интервью участников Второй мировой войны, в том числе в 1993 г. туда поступили интервью Н. Озерова и Я. Еремина, записанные и расшифрованные студентами в качестве курсовых работ.

Лишь в 2000-е гг. стала возможной публикация мемуаров советских участников Сопротивления, осужденных по результатам фильтрации: Е.Д. Белоусова⁹, А.А. Борина¹⁰. Знакомство с их мемуарами может помочь как историкам, так и тем, чьи родственники прошли этот трагический путь и не оставили о нем воспоминаний.

Несомненно, какие-то источники и биографическая информация хранятся в исторических и краеведческих музеях бывшего СССР, школьных музеях боевой славы и архивных фондах местных газет. Эту информацию удобнее всего выявлять и систематизировать по материалам книг памяти, местной широкой и научной прессы¹¹ [Закиева, Халиуллин 2018].

Работу по выявлению документов, воспоминаний и интервью советских участников Сопротивления, уклонившихся от репатриации, необходимо проводить в библиотеках (с использованием каталога “Calames”) и департаментских архивах Франции и в информационных базах организаций, изучающих Сопротивление.

Краткий обзор французской и советской историографии

За 75 лет, миновавших с окончания Великой Отечественной войны, в нашей стране и за ее пределами сложилась обширная и разнообразная литература об участии советских граждан во фран-

⁸ Движение Сопротивления в Западной Европе: 1939–1945: Общие проблемы. М., 1990. 235 с.

⁹ Белоусов Е.Д. Повесть военных лет [Электронный ресурс] // Журнал «Самиздат». 2004. URL: http://militera.lib.ru/memo/russian/belousov_ed/01.html (дата обращения 8 июля 2020).

¹⁰ Борин А. Как это было...: Из рассказов участника французского Сопротивления... узника ГУЛАГа). М., 2001. 139 с.

¹¹ Северская Н. Русский солдат французского Сопротивления // Обнинск. 2005. 6 авг. С. 2.

пузском движении Сопротивления. Историографию темы можно разделить на ряд этапов.

Освещение некоторых страниц освободительной борьбы народов Европы против фашизма началось еще до того, как отгремели последние залпы на полях сражений. Это были небольшие брошюры, журнальные и газетные публикации 1944–1945 гг., которые еще не давали достаточно глубокого научного анализа и не опирались на широкую документальную и источниковедческую базу. В этих публикациях содержится лишь небольшой материал о ходе антифашистского движения Сопротивления и отрывочные сведения об участии в борьбе советских патриотов. Таким образом, уже в военные годы было положено начало публицистической и научно-популярной литературе о движении Сопротивления и участии в нем советских граждан.

В 1945–1955 гг. изучению истории освободительной борьбы европейских народов и участия в ней граждан СССР стали уделять несколько больше внимания. Были изданы первые сборники документов и исследования по этой теме. Публикации, часто подготовленные непосредственными участниками событий¹², были, как все издания о Сопротивлении того времени, попыткой создать и документировать официальный дискурс об этом историческом феномене.

Но участие в европейском движении Сопротивления граждан СССР, бежавших или освобожденных из фашистского плена, о борьбе советских людей в гитлеровских лагерях еще не заняло должного места в работах историков и в мемуарной литературе.

Почти два десятилетия после окончания войны в СССР не было сказано ни слова о героической борьбе советских военнопленных во французском движении Сопротивления, поскольку их статус участников Второй мировой войны не был признан советским правительством. Во Франции серьезному изучению этой темы мешало стремление ветеранов Сопротивления представить его как глубоко французское явление, а также политическая ангажированность в связи с напоминанием о вкладе советских людей в освобождение Франции.

Серьезные изменения в историографии движения Сопротивления начались в конце 1950 – начале 1960-х гг., когда «холодная война» пошла на убыль, в Советском Союзе началась хрущевская «оттепель», а во Франции провозглашена Пятая республика, и генерал де Голль стал ее президентом. В этот период происходит укрепление франко-советских отношений (в 1960 г. состоялся визит Н.С. Хрущева во Францию, в 1966 г. – визит Ш. де Голля в СССР).

¹² Вестник русских добровольцев, партизан и участников сопротивления во Франции. Париж, 1946–1947.

В начале 1960-х гг. в исследованиях об участии советских патриотов в движении Сопротивления резко расширились как тематика, так и источниковедческая база, что положительно сказалось на общем уровне работ. Появились книги об интернациональных связях советских партизан, несколько сборников документов и воспоминаний бывших узников гитлеровских лагерей, издавалось больше мемуаров. Значительный интерес представляет вышедшая в 1962 г. в Москве книга «О чем не говорилось в сводках». Она содержит воспоминания советских партизан – участников движения Сопротивления во Франции и других европейских странах и исторические очерки. В ней освещена история возникновения и развития интернациональных партизанских формирований и подпольных групп, показаны различные формы и аспекты борьбы с фашизмом граждан СССР, находившихся вдали от Родины¹³.

Вопросы антифашистской борьбы советских граждан в Европе получили отражение в изданных в СССР общих трудах по истории Второй мировой и Великой Отечественной войны. Благодаря подготовленному советскими историками 6-томному труду «История Великой Отечественной войны Советского Союза»¹⁴ и опубликованному вслед за ним однотомнику в научный оборот было введено много новых сведений, касающихся участия советских людей в движении Сопротивления.

Первая попытка представить в научно-популярной форме общую картину движения Сопротивления в европейских государствах была предпринята в 1962 г. авторским коллективом сборника «Антифашистское движение Сопротивление в странах Европы в годы Второй мировой войны». Обобщив имевшуюся литературу и изданные источники, сборник представил боевые операции участников движения Сопротивления, их трудную и опасную работу¹⁵.

Активно изучалось советскими историками участие советских граждан в движении Сопротивления на территории европейских стран и особенно во Франции. Отметим изданный в 1966 г. трехтомник «Вторая мировая война», третья книга которого посвящена движению Сопротивления в Европе. В статье М.И. Кочиашвили¹⁶

¹³ О чем не говорилось в сводках...

¹⁴ История Великой Отечественной войны Советского Союза 1941–1945 гг.: В 6 т. М.: Воениздат, 1960–1965.

¹⁵ Антифашистское движение Сопротивления в странах Европы в годы Второй мировой войны. М.: Соцэргиз, 1962. 733 с.

¹⁶ *Кочиашвили М.* Участие советских граждан-грузин в движении Сопротивления в странах Западной Европы // Вторая мировая война: Движение Сопротивления в Европе. Кн. 3. М., 1966.

рассказывается о вкладе, внесенном в движение Сопротивления во Франции, Италии и Голландии гражданами советской Грузии. В 1967 г. А.В. Кудрицкий защитил диссертацию на тему «Трудящиеся Советской Украины в антифашистском движении Сопротивления народов Западной Европы (Франция, Бельгия, Италия) 1942–1945 гг.» [Кудрицкий 1967]. Отметим характерный для советской историографии этого времени парадокс: интернациональная, по сути, тема изучалась с национальной точки зрения.

Неизвестные страницы героической борьбы советских патриотов на территории Европы раскрыли опубликованные в 1970-х гг. новые исследования. Среди них особого внимания заслуживает монография доктора исторических наук М.И. Семиряги «Советские люди в европейском движении Сопротивления» [Семиряга 1970], в которой автор сообщает новые сведения об участии граждан СССР в партизанских отрядах ряда европейских стран.

В конце 1970 – начале 1980-х гг. появились также диссертационные исследования, посвященные анализу участия советских граждан в европейском движении Сопротивления. Они дают возможность, несмотря на определенную идеологическую заданность, проследить зарождение и развертывание борьбы советских граждан против оккупантов в рядах европейского Сопротивления [Елисаветский 1976, Гладкий 1981].

Следующий этап историографии проблемы – время «перестройки» – обнажил многие малоизученные проблемы истории. Постепенно менялся сам подход, понятийный и терминологический аппарат исследований. На смену неумолимому и обязательному прежде обличению пришло стремление разобраться, понять, действительно исследовать, а не проклинать людей, по своей или по чужой воле оказавшихся в фашистском плену. Расширились возможности публиковать архивные документы и использовать их в исследованиях.

Однако в постсоветское время и первое десятилетие XXI в. книги о движении Сопротивления почти не издавались. Отметим лишь книги «Советские люди в европейском Сопротивлении. Воспоминания и документы» [Зайцева 1983] и С.П. Гладкого «Русские патриоты в движении Сопротивления европейских стран (1939–1945 гг.)», написанную по материалам Франции, Италии и Польши и вышедшую в свет в 1997 г. [Гладкий 1997]. В последней автор, много лет занимавшийся исследованием участия советских граждан в европейском Сопротивлении, обобщил имеющиеся, а также ранее неизвестные документы и материалы, в том числе и зарубежные.

В 2010-х гг. сформировались новые научные подходы, появились интересные исследования, в том числе просопографического и монографического характера: О.Н. Озеров «К победе через плен

и подвиг»¹⁷; Р.В. Лебеденко, В.В. Зюзин «Участие российской эмиграции и советских военнопленных во французском движении Сопротивления в годы Второй мировой войны» [Лебеденко, Зюзин 2014].

Французская историография Сопротивления чрезвычайно обширна, при этом даже наиболее известные ее авторы, такие как Д. Пешанский и Т. Фонтен отмечают, что не все темы в ней изучены с равной степенью подробности. Наиболее детально разработаны знаковые с точки зрения политкорректности вопросы участия в Сопротивлении евреев и женщин, тогда как работ о вкладе в него иностранцев (трудовых мигрантов, политических эмигрантов, военнопленных) практически нет.

В 1965 г. во Франции была издана книга бывшего уполномоченного Национального фронта (NF) по руководству борьбой советских партизан во Франции полковника ФТПФ Гастона Лароша «Их называли иностранцами» (“On les nommait des étrangers”) [Laroche 1965]. В этой книге наиболее подробно освещается участие иностранцев, в том числе советских граждан, в движении Сопротивления во Франции.

Казалось бы, падение железного занавеса должно было дать новый импульс развитию этой темы, но так не произошло. Единственным исключением стали каталог выставки и сборник трудов научной конференции «Иностранцы во французском Сопротивлении», прошедших в 1992 г. в Безансоне [François 1993]. Наибольшее внимание на этой конференции уделили иностранцам-беженцам (армянам и евреям из стран Центральной Европы, или политическим мигрантам из Испании, Австрии и Германии), а также иностранцам – трудовым мигрантам (например, из Италии и Польши), и проблемам их довоенной и послевоенной интеграции во французское общество. Отдельных докладов по русским и советским мигрантам не делалось. Отметим очень интересный вывод о том, что участие иностранцев в Сопротивлении имело более радикальный характер сравнительно с французами и поэтому оно сыграло роль катализатора в развитии движения. И на этой общей и не очень лестной для основной массы населения Франции констатации тема была практически закрыта.

Это тем более несправедливо, что В. Прозорова, ознакомившись в 2010 г. в ходе проверки качества ввода данных с составом базы данных Военного архива «Звания... и факты участия в Сопротивлении», констатировала наличие в ней достаточно большого процента карточек на лиц, родившихся за пределами Франции, при практически полном молчании историографии на тему массового участия

¹⁷ Озеров О. К победе через плен и подвиг. М.: Патриот, 2011. 568 с.

иностранцев (а не только знаковых фигур, при всем к ним уважении) в повседневной борьбе Сопротивления с фашизмом.

Во Франции в это время был опубликован ряд статей и книг, написанных историками, журналистами и ветеранами французского Сопротивления, в которых упоминается деятельность советских партизан во Франции. Однако французская историография последних лет остается фрагментарной по охвату сюжетов и идеологизированной по их выбору, поэтому попытки российских исследователей вписаться в нее можно только приветствовать. К сожалению, они не всегда бывают удачными, что иллюстрирует статья Р. Урицкой «Советские комбатанты, вступившие во французское Сопротивление» [Ouritskaia 2005], в которой советские военнопленные названы «жертвами двух ужасных режимов» и в которой используются всего три широко известных мемуарных источника – воспоминания Озерова, Плотникова и Нагайцева, а из современной российской историографии – лишь статьи, а не монографии М. Семиряги и К. Александрова, причем из одного и того же сборника. Появление такой работы у достаточно добросовестного автора подтверждает сохранение железного занавеса в исторической науке и наличие не только языкового, но и идеологического барьера у французских читателей и издателей.

Поэтому особенно ценна публикация на французском языке, пусть и небольшим тиражом, книги российских историков и «сопротивленцев» «Когда надежда приходила с востока: русские макизары вспоминают» под редакцией председателя МАВФС Ю.П. Виногина [Vinoguine, Ignatov 2015].

Итак, за несколько десятилетий в советской, постсоветской и зарубежной исторической литературе были достигнуты определенные результаты в освещении проблем антифашистского европейского движения Сопротивления и участия в нем советских людей. Однако до полного и глубокого раскрытия истории этой борьбы потребуется еще немало творческих усилий, что обуславливается не только наличием разнообразной источниковедческой базы, в том числе архивных материалов, как государственных, так и частных, ранее недоступных для исследования, но и богатством событий, фактов, явлений, тесно связанных с мужественной борьбой советских патриотов в странах Европы и во Франции в частности.

Мы очень надеемся, что наш небольшой обзор источников и историографии поможет всем желающим найти свои пути дальнейшего изучения и понимания роли советских людей в Сопротивлении.

Заключение

Подводя итоги обзора источников об участии советских людей во французском Сопротивлении, отметим, что в настоящее время во Франции эти источники более всего востребованы в исследованиях по местной или семейной истории, так как официальная историография, нацеленная на сохранение национального единства, по нескольким причинам избегает, как мы видели, масштабного освещения вопроса об участии иностранных подданных в Сопротивлении. Первой из этих причин является нежелание привлекать внимание широкой публики к вопросу о том, сколько же во французском Сопротивлении было собственно французов (по паспорту или по происхождению): известно, что иностранцы в этих движениях были представлены шире, чем в массе населения. Вторая причина – внешне- и внутривнутриполитическая невостребованность темы о советских макизарах, чему способствуют слабость и разобщенность русскоязычной диаспоры во Франции, а также возникающая время от времени напряженность в отношениях России и Франции. Последние десятилетия наиболее востребованными для внутривнутриполитического дискурса сюжетами остаются участие в Сопротивлении евреев и женщин – двух групп, по отношению к которым во Франции принято судить о степени цивилизованности общества. В этом непростом контексте тем более отрадн систематическая и беспристрастная работа таких Ассоциаций, как *Fondation de la Résistance (AERI)* и *Souvenir Français* по выявлению и сохранению источников обо всех участниках Сопротивления. Наиболее примечательным во французском опыте является отслеживание судьбы собранных исчезающими ветеранскими организациями материалов и появление национальных по сути баз данных по источникам и научным публикациям о Сопротивлении. Особенно отрадн, что централизация произошла несмотря на множественность ветеранских организаций и выраженную ориентацию исследований на местную историю. Для полного осмысления вклада советского народа в победу во Второй мировой войне было бы желательно и в России централизовать информацию о наших соотечественниках – участниках Сопротивления за пределами СССР. Люди такой судьбы в России и странах бывшего СССР достаточно многочисленны, чтобы создание просопографической базы данных о них представляло научный интерес. Для этого необходим центр, который смог бы выявлять информацию в местных и центральных музеях, архивах и библиотеках и поддерживать ее актуальность. Центр, которому могли бы доверить выявленную информацию такие разные структуры, сохраняющие память о политических репрессиях, общество «Мемориал», местные

краеведческие организации и ветеранские организации. Полагаем, что Российский государственный военный архив мог бы стать таким центром, и мы готовы участвовать в обсуждении этого проекта.

Рекомендации исследователям семейной истории

В начале вашего исследования необходимо тщательно проанализировать документы домашнего архива, письма и открытки военного и послевоенного времени, старые фотоальбомы и опросить родственников. Возможно, найти газетные вырезки с некрологом в местной библиотеке. Систематизация информации, например, в табличной форме, поможет восстановить жизненный путь участника войны. Эта таблица пригодится вам и при составлении запросов в архивы. Очень важно получить в архиве учреждения, где работал ветеран, копию его послевоенной анкеты и автобиографии. Пригодятся и подобные анкеты его супруга, сестер, братьев и детей, поскольку в них всегда требовалось указывать информацию о пребывании за границей или судимостях ближайших родственников. Указанная в анкетах информация может стать решающей для определения правильного направления вашего поиска.

Восстановить боевой путь ветерана в рядах Советской армии и его послевоенную судьбу помогут различные поисковые форумы и справочник «Биографическая и генеалогическая информация в государственных архивах Российской Федерации»¹⁸. Рекомендуем также использовать пошаговую «Методику проведения семейного поиска данных по участникам Великой Отечественной войны»¹⁹ В.Б. и В.В. Прозоровых, которая содержит образцы запросов в архивы. Наличие у ветерана советских и французских наград повышает шансы найти биографическую информацию в наградных документах, но их отсутствие не должно лишать вас надежды и энтузиазма.

Рекомендуется сначала ознакомиться с биографией участника войны до попадания в плен или угона, затем с его фильтрационным делом (для чего может потребоваться доказать родство с ним) в архиве ФСБ по месту жительства, затем попытаться найти информацию о нем в базе данных «Память людей» военного архива Фран-

¹⁸ Волкова И.В., Дегтярева И.А., Иноземцева З.П. Биографическая и генеалогическая информация в государственных архивах Российской Федерации (1917–1991 гг.): справочное пособие / ВНИИДАД. М., 2010. 792 с.

¹⁹ Прозоров В.Б., Прозоров В.В. Методика проведения семейного поиска данных по участникам Великой Отечественной войны // Сайт «Форума поисковых движений». URL: <http://forum.patriotcenter.ru/index.php?topic=67991.0> (дата обращения 25 ноября 2020 г.).

ции и, в последнюю очередь, составлять запросы на английском или французском языке во французские центры документации, адреса которых приведены в конце данной статьи. Если вам известны места, где воевал ветеран, или вас интересует история Сопротивления в конкретном районе Франции, история определенного подразделения, лучше начать поиск с сайта ассоциации AERI и онлайн-музея Сопротивления, поскольку это наиболее полная на 2020 г. библиографическая и источниковая база.

Адреса и сайты организаций, куда можно направить запрос о советских участниках французского Сопротивления

1. Исторический центр архивов исторической службы Министерства обороны (Centre historique des archives SHD) Франции в пригороде Парижа Венсен. Почтовый адрес: S.H.D. Centre historique des archives. Château de Vincennes. Avenue de Paris 94306 Vincennes Cedex France, телефон: +331 41 93 21 56, электронная почта: shd-vincennes.secdir.fct@intradef.gouv.fr
Архив не отвечает на запросы по электронной почте.
2. Музей национального Сопротивления (MNR) в пригороде Парижа Шампigny-сюр-Марн. Почтовый адрес: 40 quai Victor Hugo. 94500 Champigny-sur-Marne. France, телефон: +331 48 81 00 80, электронная почта научного управления музея: direction@musee-resistance.com
3. Фонд Сопротивления (Fondation de la Résistance) и онлайн-музей Сопротивления в Париже. Почтовый адрес: 30 boulevard des Invalides, 75007 Paris, France, телефон: +331 47 05 73 69, электронная почта: contact@fondationresistance.org
Сайт Музея Сопротивления: museedelaresistanceenligne.org
Почтовый адрес отдела AERI, создавшего сайт Музея Сопротивления: 16–18 place Dupleix, 75015 Paris, телефон: +331-45-66-62-72, электронная почта: departement.aeri@fondationresistance.org
4. Музей ордена «За освобождение» (Musée de l'ordre de Libération). Почтовый адрес: 51bis boulevard de la La Tour-Maubourg, 75700 Paris cedex 07
Контактные данные и электронная почта на странице: <https://www.ordredelaliberation.fr/fr/contact>

Литература

- Гладкий 1981 – *Гладкий С.* Деятельность советских коммунистов в европейском движении Сопротивления (на материалах Франции, Италии, Польши). Л., 1981. 210 с.
- Гладкий 1997 – *Гладкий С.* Русские патриоты в движении Сопротивления европейских стран (1939–1945 гг.). СПб.: Дума, 1997. 178 с.

- Елисаветский 1976 – *Елисаветский С.* Интернациональная солидарность трудящихся во Французском Сопротивлении в период и в ходе антифашистского вооруженного восстания (1943–1944 гг.). Киев: АН УССР. Ин-т истории, 1976. 212 с.
- Зайцева 1983 – *Зайцева Н.* Советские граждане в западноевропейском движении Сопротивления (1942–1945 гг.). М., 1983. 234 с.
- Закиева, Халиуллин 2018 – *Закиева Р., Халиуллин И.* Татарстанцы – участники Французского Сопротивления // Народы Татарстана в годы Великой Отечественной войны: Сборник статей / Под ред. Р.В. Шайдуллина. Казань, 2018. С. 124–128.
- Кудрицкий 1967 – *Кудрицкий А.* Трудящиеся Советской Украины в антифашистском движении Сопротивления народов Западной Европы (Франция, Бельгия, Италия) 1942–1945 гг.: Автореф. дис. ... канд. ист. наук. Киев: АН УССР. Ин-т истории, 1967. 19 с.
- Лебеденко, Зюзин 2014 – *Лебеденко Р., Зюзин В.* Участие российской эмиграции и советских военнопленных во французском движении Сопротивления в годы Второй мировой войны. Пятигорск: ПГЛУ, 2014. 246 с.
- Семиряга 1970 – *Семиряга М.* Советские люди в европейском Сопротивлении. М.: Наука, 1970. 351 с.
- François 1993 – *François M.* Les étrangers dans la résistance en France // Vingtième Siècle, revue d'histoire. 1993. n°38. Avril-juin. P. 113–114.
- Laroche 1965 – *Laroche G.* On les nommait des étrangers: les immigrés dans la Résistance. Paris: Editeurs français réunis, 1965. 477 p.
- Ouritskaia 2005 – *Ouritskaia R.L.* Les combattant soviétiques engagés dans la Résistance française [Электронный ресурс] // Revue russe. 2005. № 27 P. 61–70. URL: <https://doi.org/10.3406/russe.2005.2262> (дата обращения 8 июля 2020).
- Vinoguine, Ignatov 2015 – *Vinoguine Y., Ignatov A.* Quand l'espoir venait de l'Est: les maquisards Russes se souviennent. Paris: Patriot, 2015. 236 p.

References

- Elisavetskii, S. (1976), *Internatsional'naya solidarnost' trudyashchikhsya vo Frantsuzskom Soprotivlenii v period i v khode antifashistskogo vooruzhennogo vosstaniya (1943–1944 gg.)* [International solidarity of workers in the French Resistance movement during the anti-fascist armed uprising (1943–1944)], Academy of Sciences UkrSSR, Kiev, USSR.
- Gladkii, S. (1981), *Deyatel'nost' sovetskikh kommunistov v evropeiskom dvizhenii Soprotivleniya (na materialakh Frantsii, Italii, Pol'shi)* [Activities of Soviet Communists in the European Resistance movement (France, Italy, Poland)], Leningrad, Russia.
- Gladkii, S. (1997), *Russkie patrioty v dvizhenii Soprotivleniya evropeiskikh stran (1939–1945 gg.)* [Russian patriots in the Resistance movement in European countries (1939–1945)], Duma, Saint-Petersburg, Russia.
- François, M. (1993), “Les étrangers dans la résistance en France”, *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, n°38, avril-juin, pp. 113–114.

- Kudritskii, A. (1967), *Trudyashchiesya Sovetskoi Ukrainy v antifashistskom dvizhenii Sproтивleniya narodov Zapadnoi Evropy (Frantsiya, Bel'giya, Italiya) 1942–1945 gg.* [Workers of Soviet Ukraine in the anti-fascist Resistance movement of the peoples of Western Europe (France, Belgium, Italy) 1942–1945], Abstract of Ph.D. dissertation, Academy of Sciences UkrSSR, Kiev, USSR.
- Laroche, G. (1965), *On les nommait des étrangers: les immigrés dans la Résistance*, Editeurs français réunis, Paris, France.
- Lebedenko, R. and Zuzin, V. (2014), *Uchastie rossiiskoi emigratsii i sovetskikh voennoplennykh vo frantsuzskom dvizhenii Sproтивleniya v gody Vtoroi mirovoi voiny* [Participation of Russian emigrants and Soviet prisoners of war in the French Resistance movement during World War II], Piatigorsk, Russia.
- Ouritskaia, R.L. (2005), “Les combattant soviétiques engagés dans la Resistance française”, *Revue russe*, no. 27, pp. 61–70, available at: <https://doi.org/10.3406/russe.2005.2262> (Accessed 8 July 2020).
- Semiryaga, M. (1970), *Sovetskie lyudi v evropeiskom Sproтивlenii* [Soviet people in the European Resistance], Nauka, Moscow, Russia.
- Vinoguine, Y. and Ignatov, A. (2015,) *Quand l'espoir venait de l'Est: les maquisards Russes se souviennent*, Patriot, Paris, France.
- Zaitseva, N. (1983), *Sovetskie grazhdane v zapadnoevropeiskom dvizhenii Sproтивleniya (1942–1945 gg.)* [Soviet citizens in the Western European Resistance movement (1942–1945)], Moscow, Russia.
- Zakieva, R. and Haliullin, I. (2018), “Tatarstan citizens- participants of the French Resistance movement”, in Shajdullin, R.V. (ed.), *Narody Tatarstana v gody Velikoi Otechestvennoi voiny. Sbornik statei* [Peoples of Tatarstan during the Great Patriotic War. Collected papers], Kazan, Russia, pp. 124–128.

Информация об авторах

Роман В. Лебеденко, кандидат исторических наук; ГБОУ МОШ «Школа № 2033», Москва, Россия; Россия, 105425, г. Москва, Щелковское шоссе, д. 26А; rlebedenko@mail.ru

Виктория Б. Прозорова, кандидат исторических наук, Бюро журнала «Вестник архивиста» в Европе (Париж, Франция); Франция, 92292, г. Шатене-Малабри, пр. Франсис де Прессансе, д. 10; prozorovaviktoriya@gmail.com

Information about the authors

Roman V. Lebedenko, Cand. of Sci. (History), school № 2033, Moscow, Russia; bld. 26, Shchelkovskoe road, Moscow, 105425, Russia; rlebedenko@mail.ru

Victoria B. Prozorova, Cand. of Sci. (History), Mission of the magazine “Herald of archivist” in Europe (Paris, France), Paris 75000 France; 10, av. Francis de Pressense, 92290, Chatenay-malabry, France; prozorovaviktoriya@gmail.com